

www.sosialurin.fo



Norðurlendskur týðarastuðul

Stuðul til at týða skaldskap úr føroyskum til annað norðurlendskt mál, er leysur at søkja.

Stuðul kann verða veittur til at týða skaldsøgur, stuttsøgusøvn, yrkingar og yrkingasøvn, ævisøgur, ritroyndir og í sumnum førum annað tilfar, t.d. vísindaviðgerð ella fakbók av einumhvørjum slag.

Í sumnum førum verður eisini latin stuðul til týðing til annað mál enn norðurlendskt.

Umsóknarbløð fáast á www.nlh.fo, har reglurnar fyri studningsveitingini eisini eru at finna.

Seinasta freist at lata inn umsóknir í hesum umfarinum er 15.apríl 2012.

Umsóknin skal sendast til Guðruna Gaard, Tórsbyrgi 5, 100 Tórshavn ella til teldupostadressuna niðanfyri.
Er ivi um okkurt, ber til at venda sær til Guðruna Gaard, gudrung@kallnet.fo

Neyst í Sørvági til sølu

Um nøktandi boð fæst, verður matr. nr. 129b Sørvági, ið er eitt grundøki til støddar 96 m²við ástandi neysti, selt.

Áhugað kunnu ringja til 219902

TIL SØLU ella LEIGU



SETHÚS Í STREYMNESI

Um ognina:
Húsini eru í sera góðum standi, í einari hædd (stødd 130 m².)
Grundøkið er uml. 591 m².
Byggiár: 2007.

Húsini eru innrættað soleiðis:
Køkur, stova, hjúnarúm + 2 kømur, gongd, 2 wc, stórt baðirúm v/brúsu, gosbaði, gesta-wc, alt við gólvhita.
Vasakøkur við vaskimaskina, turkitrúmlu, vaski og frystiskápi
Stórt ovastaloft við góðum møguleikum at innrætta!
Bilhús (carport) v/hjalli og goymsluskúri.
Gott útsýni og góður sólargangur.
Góðir møguleikar eru at gera grasvøll og terrassu

Húsini eru sera bílig í nýtslu.
Umframt vanligu oljufýring er eisini luft til luft-hitapumpu

Sera góð hús við øllum hentleikum!
Húsini standa í friðarligum, veðurgóðum og barna-vinaligum umhvørvi.
Barnagarður, frítíðarskúli, skúli, fót bóltsvøllur, mat-vøruhandil, bensinstøð og tannlækni er nærhendis.
Gott buss samband (leið 400), 5 min. at ganga til steðgipláss.

Húsini verða leiga fyri 3 ár í senn ella longri

Leigukostnaður um mánaðin : kr. 5000
(*eyka:* olja, el og annars neyðugar tryggingar)

søluprísur:
um nøktandi boð fæst

Nærri fæst at vita við at ringja : 422 001 eftir kl 18

LÝSINGARTORGID

Akfør

Deilir til Mazda B2500D
Nýggjar gløðistiftir og viskarar, akkumulator, lastalúka og forhjelmur, sum nýtt, bakljós, kølari og dynamo, 5 dekk á felgum, nýggj dyngkraft 261797 ella 275268

Arbeiði

MÁLA HÚS
MÁLA HÚS, GRAVA, SMÍÐA, STOYPA, PUSSA, V.M BÁTÁUTGERÐ BÍLIGA TIL SØLU. FLITIGÓÐS, BÍLEIGA 224910

Bingo

Countrykongurin á Strondum
Stórt dansitiltak á Strondum har Hallur saman við orkestri spælir. Børðhald o.a. sí www.stralan.fo Strálan 448810

Burturm. /funnið

Súkkla horvin
Myrkareyð (bordeaux) mountainbike við sermerktum stýri. Veitst tú nakað um hana ella hevur tú sæð? 281102

Býli í Føroyum

Hølið til leigu
HØLIÐ TIL LEIGU í Jansstovugøtu 10 Tórshavn Kann hóskaandi nýtast til skrivstovu, viðgerðarstovu, salong og líknandi.

Góð íbúð í Tórshavn
til leigu til eitt tilkomi fólk *Bill.mrk. 22.03.12*

Hús til leigu
Liggja sentralt í eysturbýnum. Stutt at ganga til allan eystur-/ miðbýin. 3 kømur, baðirúm, 2 stovur og køk. Tað mesta av húsinum er júst sett í stand 55 61 33 ella 31 67 36

Íbúð til leigu
Umleið 50 fermetrar, stova og køkur í einum, wc/brúsa og 1 kamar. Til leigu fyri 4600 kr við ljós og varma *Tlf 286070*

Íbúð í Eysturbýnum
Íbúðin hevur rúmligan køk/ stovu, stórt kamar, wc, og gongd. Atgongd til vaskimaskinu og frystiboks. El, hiti og internet er írokna. 590039/516714

Íbúð til leigu
Íbúð á 87 m2 til leigu í Bókindarag. 8. Gongd, stova, køkur, baðirúm og 2 kømur. Skúrir hoyrir til. 7.200,- um mánaðin + el. 2 mdr. depositum. *tlf. 213464*

Íbúð ynskist til keyps

Vit søkja eftir íbúð til keyps í Tórshavn. Umleið 70 fermetrar ella størri. Prísur 1,2 mill. Kr. Skriva til *Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn, Bill.mrk. 210312*

Íbúð til leigu
52m2 til leigu til einlig frá 1/4 fyri 4500 kr/mðn v/olju. Íbúðin er við Grønl.v. í Havn. Køkur, stova, 2 kømur, baðirúm og gongd. hildurN@email.fo 311726

Íbúð til leigu ella sølu
Ein íbúð í Vesturgøtu umleið 50 fermetrar (køk/stova í einum+soviverilsli og altan) til leigu frá 1.apríl fyri 4500,00kr. +olju og elektrisitet. 311726

Íbúð søkist
Tilkomi par søkjur íbúð í Havn, skal hava min. 2 kømur. Eru friðarlig, fara væl um, og gjalda rættstundis. *telefon. 322158 og 522158*

Íbúð ynskist
Kvinna í 50 inum søkir íbúð í Havn, skal hava 2-3 kømur. Eri friðalig og fari væl um, sum um tað er mítt egna. *Tlf 591039*

Íbúð søkist
Eg sóknist eftir eini íbúð í Havn. Max kr 5.500 212350

Býli uttanlands

Sól og summar í Alanya!
2 luxusíbúðir á 110 m2 v/ svimjihyli,luftskipan,øllum hentleikum.Nær við strond,gongugøtu v.m.Frá 2000 kr/viku fyri 4-6 fólk. 287580/317580

Íbúð til leigu á Amager
2-ver íbúð til leigu frá 1. juni. 57m2, nýggjur køkur, nýtt ves, 2 altanar. Tætt við metro og Amagercentrið. 7500 pr mdr við vatni og hita. 42738393

Fundir
Aðalfundur
Flogbólts samband Føroya hevur aðalfund sunnudagin 22. apríl kl. 13.00 á Hotel Føroyum. Skrá sambært lógum sambandsins. *FBF*

Aðalfundur
Vestmanna Vinnulívsfelag hevur ársaðalfund 26/4 2012, kl. 19, í Miðhøllini í Vestmanna Skúla. Skrá sambært lógum felagsins. Nevndin

Aðalfundur
Aðalfundur verður í róðrarneystinum sunnudagin tann 15 – 04 – 2012 kl. 18.00 Skrá sambært lógum felagsins. Møtið fjølment. Miðvágs Róðrarfelag

Aðalfundur

Føroyskt Bretskt Felag hevur aðalfund 18.apríl kl.1900 á Álvastígur 13.Skrá samb. viðtøkunum, óviðtøkuførður, er eyka aðalfundur aftaná. FBF 513784

Aðalfundur 2012 Árgja Røðrarfelag
Aðalfundur verður leygardagin 31 mars kl.17.00 í neystinum hjá AR á Argjum Skrá sambart lógum felagsins. Nevndin

Innbúgv
buffe
Buffe úr furu til sølu. Ring og hoyr nærri! 312940 / 212941

møblar
3 pers sofa, 2 stólar og eitt sofaborð selist fyi 1000 kr 441707 ella 741707

Matur
tilboð nýslaktað svínakjøt
tilboð við frýskum svínakjøtið, pakkað og datomerkt á góðkendum sláturvirkjóð. vit leverað um alt landið. www.grisa-steik.com. 375259 221259 276811

Sjavs
Sjavskapping á Strondum
leygardagin 31 mars kl 17.30 Vinnaraparið fær sjavstúrin við Norrønu ókeypis frá 19 - 23

apríl. Spælt verður í skúlanum (fimleikahøllini) Strálan

Sjavskapping á Strondum
leygardagin 24.mars kl 16. í skúlanum á Strondum. Vinnaraparið fær ókeypis ferðaseðil sjavstúrin við Norrønu 19 - 23 apríl. Strálan

Tónleikur
Keyboard til sølu
Eitt 3ára gamalt Tyros 3 keyboard við 80 GB. hardiski, til sølu fyri 14.000 kr. Áhugaði kunnu ringja til 267617

Ymiskt
loppumarknaður
Loppumarknaður við restlagri av nýggjum skóm til kvinnur, menn og børn fyri 50 kr parið. Brekkutún 3 Hoyvík, leygardagin 24 mars kl. 10

Loppumarknaður
Loppumarknaður í Brekkutúni 3,Hoyvík. Restlagur av nýggjum skóm til sølu fyri 50 kr parið. Skógvar til kvinnur, menn og børn. Gerið kvetti.